



Dự Luật 72 (HB 72) - Thi Bằng Lái Xe Bằng Tiếng Anh

Dự Luật 72 (HB 72) do Hạ Viện đề ra nhằm hủy bỏ khả năng của các công dân tiểu bang Georgia và thường trú dân thi bằng Lái Xe bằng tiếng mẹ đẻ. Dự Luật HB 72 gần giống như Dự Luật 67, mà đã bị hủy bỏ trong khóa quốc hội 2009-2010. Những người bênh vực Dự Luật này cho rằng Dự Luật này sẽ làm tăng an toàn giao thông công cộng bởi vì những người kém tiếng Anh thường không biết đọc các bảng chỉ đường và sẽ gây ra tai nạn.

Hiện tại, mọi người được thi bằng viết Lái Xe bằng 13 thứ tiếng khác nhau, trong đó đứng đầu là tiếng Hàn Quốc, Trung Quốc, và Tây Ban Nha. Khoảng chừng 5,000 người ở GA thi bằng viết lái xe mỗi tháng. Mặc dầu thi bằng viết bằng các tiếng khác nhau, tất cả những ai nộp đơn xin Bằng Lái ở GA vẫn phải thi đậu các bảng hướng dẫn giao thông bằng tiếng Anh, và phải chứng tỏ có khả năng đọc và hiểu tiếng Anh đơn giản.

- **Dự Luật HB 72 xâm phạm các luật hiện hành và có thể tước mất những nguồn tài trợ cần thiết cho tiểu bang.** Điều VI của Bộ Luật Quyền Dân Sự và một Mệnh Lệnh Hành Pháp Tối Cao liên quan yêu cầu tất cả những cơ quan nhận tài trợ của liên bang phải cung cấp dịch vụ ngôn ngữ cho các nhóm dân thiểu số có giới hạn Anh ngữ. Các điều khoản trong HB 72 sẽ dẫn đến sự mất mát các nguồn tài trợ cần thiết từ liên bang để vận hành các dịch vụ của Sở Giao Thông. HB 72 cũng xâm phạm điều khoản Bảo Vệ Công Bằng trong Tu Chính Án 14 của Hiến Pháp Hoa Kỳ.
- **Mặc dầu những biện minh của người ủng hộ HB 72, Dự Luật này không bảo đảm an toàn giao thông.** HB 72 cho phép ngoại lệ cho những người mù chữ và những người có bằng lái tạm thời. Chính những người này sẽ có thể không đọc được các bảng hướng dẫn, vậy họ vẫn được phép lái xe. Hơn vậy nữa, không có bằng chứng nào cho thấy rằng những người kém tiếng Anh sẽ gây nhiều tai nạn hơn, hoặc họ gây tai nạn vì không biết đọc các bảng chỉ đường. Đơn thuần viện lý do “An Toàn Công Cộng” thì không đúng sự thật.

- **GA sẽ là tiểu bang duy nhất không cung cấp dịch vụ ngôn ngữ cho những người lái xe lâu dài.** Hầu hết các tiểu bang ở Hoa Kỳ đều cung cấp dịch vụ ngôn ngữ nào đó cho những người kém tiếng Anh. Những công dân di dân mới không đòi hỏi sự chiếu cố nào ở những nhà làm luật - những người tuân theo luật dựa trên sự phân biệt hoặc thiếu quyền công bằng về dịch vụ của chính phủ. Để những người di dân hội nhập và trở thành những thành viên tích cực của xã hội, chúng ta phải tạo cho họ một sự công bằng. Công Bằng và Tự Do là nền tảng của quốc gia chúng ta, nhưng dự luật HB 72 này không bảo đảm các quyền đó.
- **GA không thể mang danh là một tiểu bang không thân thiện với người di dân.** GA là một trong những tiểu bang có số lượng người Á Đông gia tăng nhanh nhất, và những di dân này kéo theo những di dân và doanh thương khác về tiểu bang GA. GA không thể tạo cho mình một danh hiệu không tiếp đón những cộng đồng đa chủng tộc và các doanh thương nước ngoài.
- **HB 72 có thể tổn hại đến hàng ngàn công dân tiểu bang GA. Mỗi năm, gần 60.000 người thi bằng viết lái xe bằng các ngôn ngữ khác.** Nếu thông chuẩn, HB 72 sẽ tác động đến hàng ngàn người dân GA lái xe đi làm, đi học, đi bệnh viện mỗi ngày. HB 72 có thể tước đoạt nhiều công dân một trong những giấy tờ nhận diện quan trọng nhất được dùng để mở trương mục ngân hàng, điện nước, và các dịch vụ khác.

Muốn biết thêm chi tiết xin vào trang www.aalegal.org